



# KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad



## 10 dage for 138 euro

Bennetgaard er et godt tilbud til mindretallets ældre. Og så kan man søge tilskud.



## 15 kvinder udstiller

Mikkelberg åbner dørene for en vandrestilling af ganske særlig art.



## Opera & komedie

SSFs kulturudbud spænder vidt: f.x. fra klassisk opera i Flensborg til "Danmarks mindste opera" med komedieklassiker i Slesvig.

Læs mere på KONTAKT side 2

Læs mere på KONTAKT side 3

Læs mere på KONTAKT side 4

## DANEVIRKE MUSEUM

# Skoletjenestens opstart en succes

Starten på Danevirke Museums nye skoletjeneste har været en succes. Hele 160 elever fra Egernførde og Billund blev budt på et omfattende program. Der var usædvanligt meget liv om-

kring Danevirke Museum, da det i tirsdags havde besøg af elever fra Jes Kruse-Skolen i Egernførde og deres venskabsforbindelse på Billundskolen. 160 unge fra 8. klasse skød med bue og pil som i vikingetiden, dekorerede thorshamre i metal og fremstillede selv thé af barken fra pilegrene – som soldaterne ved Danevirke i 1864. Desuden fik de ved volden og indenfor på museet en orientering om Danevirke og det danske mindretal. Skolebesøget var det første, efter at Danevirke Museum har oprettet en skoletjeneste pr. 1. marts. Fremover vil Lisbeth Bredholt Christensen tage imod besøgsgrupper og tilrettelægge et program for dem. Hun har tidligere arbejdet med elevbesøg på museet indenfor et dansk-tysk projekt om grænser og har til sidst støttet SSF ved at tage imod skolegrupper på stedet som frivillig medarbejder. Skoletjenesten er startet med økonomisk støtte fra Slesvigsk Samfund, der har doneret 30.000 kroner til projektet.

leb



## REGION SYDDANMARK



På Flensborghus talte medlemmerne af Region Syddanmarks udvalg for regional udvikling og tilknyttede embedsfolk med formændene og forvaltningscheferne for SSF, SSW, Bund Deutscher Nordschleswiger og Slesvigsk Parti.

(Foto: SPT)

## Holder kontakten til mindretallene

Mandag aften var udvalget for regional udvikling i Region Syddanmark på besøg på Flensborghus for at tale med det danske og det tyske mindretal. Dermed fortsættes en tradition, der rækker helt tilbage til Sønderjyllands amts tid.

Det syddanske udvalg havde inviteret repræsentanter for SSF, SSW, Bund Deutscher Nordschleswiger og det tyske mindretals Slesvigsk Parti til at komme med deres bud på mulige fremtidsperspektiver for det grænseoverskridende samarbejde. Der er aktuelt stor bekymring i grænselandet for, hvordan samarbejdet ville fortsætte, hvis den siddende regerings planer om at lukke regionerne i Danmark blev omsat. Desuden blev udviklingsudvalget orienteret om det aktuelle arbejde

med den ansøgning, der skal bringe samlivet i det dansk-tyske grænseland på UNESCOs register for immateriel kulturarv. Den forberedes for tiden af SSF, BDN, det Kongelige Bibliotek i København, den tyske UNESCO-kommission i Berlin og landsregeringen i Kiel i fællesskab. Udvalget har ydet støtte til den ansøgningsfilm, der til givne tid skal præsenteres hos UNESCO.

Besøget var et led i udvalgets arbejde med at forberede en ny udviklingsplan for regionen, der tager afsæt i FNs verdensmål. Forinden havde medlemmerne besøgt Flensborg by i samme mission. Det blev aftalt, at udvalget, SSF, SSW og BDN/SP fremover vil mødes jævnligt, næste gang om et år.

leb

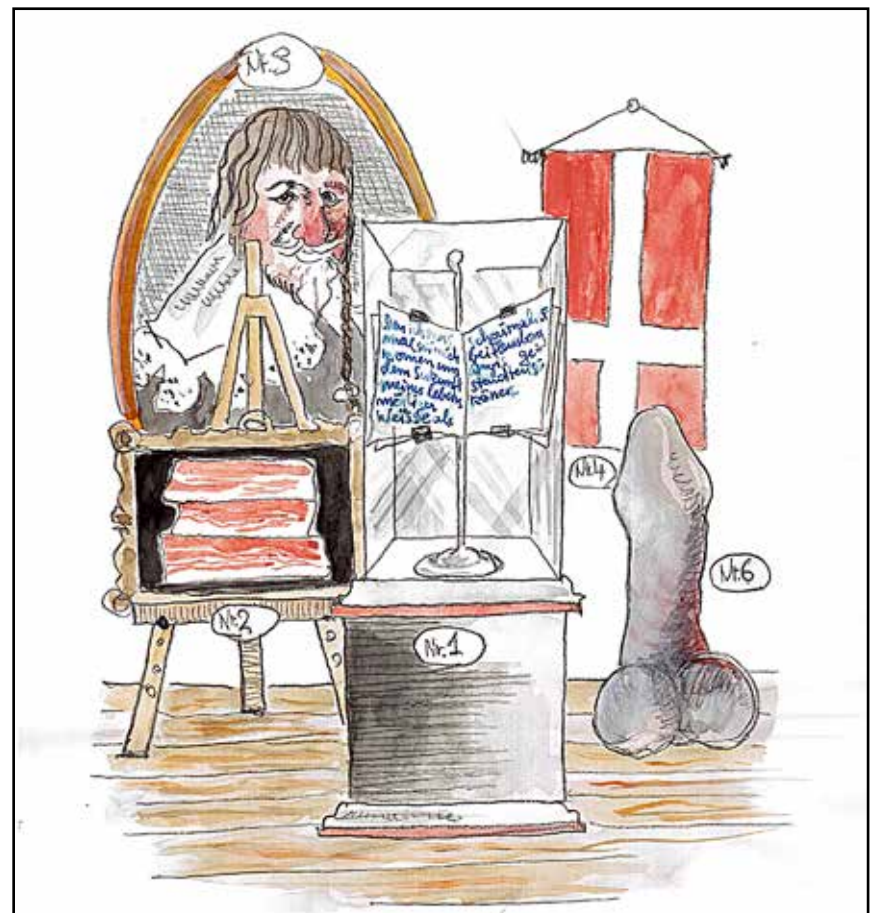
## SYDSLESVIGSK MUSEUMSFORENING

# Generalforsamling med foredrag

Onsdag den 27. marts kl. 18 holder Sydslesvigsk Museumsforening generalforsamling i Danevirke ved Slesvig. Udover de sædvanlige formalia byder mødet på et illustreret foredrag om de sydslesvigske kunstnere Peter og Holger Hattesen. Foredragsholderen Lars Erik Bethge er ved at skrive en biografi om de to kunstnere/ kunsthændlere fra Flensborg, der hver på sin vis har spillet en fremtrædende rolle i det danske mindretal og efterlader sig et omfattende eget kunstnerisk værk. Sydslesvigsk Museumsforening ejer en række af Hattesens mest fremtrædende værker. Generalforsamlingen finder sted på Danevirke Museum, Oksevej/ Ochsenweg 5 i 24867 Danevirke/ Dannewerk.

Alle, der er interesseret i foreningens arbejde og foredraget, kan nå at blive medlem i foreningen på stedet formidlet et medlemsbidrag på 10 euro.

Maleren Holger Hattesen var bl.a. også karikaturtegner og havde som sådan sine helt egne forestillinger om, hvad der hører hjemme på et Sydslesvig-museum. I dag hører hans malerier selv til Sydslesvigsk Museumsforenings samling.



## BØRNEBIBLIOTEKET

### Børn forbereder påsken

Snart er det igen tid til at lave kreative påsketing, trille æg og spise firkantede æg i børnebiblioteket i Flensborg. Derfor bydes børn velkommen lørdag den 30. marts kl. 11-13 til sjov påske-skæg med Vivian Johansen og børnebibliotekarerne, hvor der klippes og klistres og den sjove "trille æg-konkurrence" på den grønne trappe afholdes. Vær forberedt på at bruge hænder og hjerne kreativt, at deltage i en ægge-skattejagt, hvor børnene samler hønseringe osv. Der er små præmier

til de børn der triller længst. Børnebibliotekarerne Helle og Inge Marie styrer løjerne med at "trille med æg" og lave ægge-skattejagt. Biblioteket serverer; sol-æg til de voksne, rugbrød med firkantede æg og karse til børn, samt saft og kaffe/the. Gratis adgang. Tilmelding til imbe@dcbib.dk af hensyn til æggemadderne.

Inge Marie B. Elechukwu

## UGEN DER KOMMER

**22.** SSF: Jazzkoncert med Jan Harbeck Trio i Medborgerhuset **Egernfælde** kl. 20  
SSF **Flensborg** by: Koncert med The Commitments Souvenirs på Flensborg-hus kl. 20  
**Flensborg** Ældreklubben **Duborg**: Hygge med foredrag ved Preben, kaffe og kage på Flensborg-hus kl. 14.30  
Den **Slesvigske** Kvindeforening: Generalforsamling på **Jaruplund** Højskole kl. 17  
SSF- og SSW-distrikt **Munkbrarup-Ves**: Generalforsamlinger i **Oksbøl** Forsamlingshus kl. 19  
SSF **Sydtønder**, **Husum** og **Ejdersted** amter: Vestkystkultur – koncert med Midnight Blues på **Bredsted** Danske Skole kl. 20  
SSF-distrikt **Rendsborg** by: Påskefrokost i Ejderhuset kl. 19  
**23.** **Flensborg** SSF-distrikt **Skt. Hans**: Generalforsamling på Jørgensby-Skolen kl. 13  
**Flensborg** SSW de østlige distrikter: Bytur med bus fra Margrethe Gudme-Hjemmet kl. 10  
SSF-distrikt **Holtenå**: Brunch med Preben Holl i forsamlingshuset kl. 11  
**24.** **Slesvig** og omegns danske Menighed: Forårsfest i Hærvejshuset i **Skovby** kl. 10.30  
**25.** Borgerforeningen: Foredrag med David Nicolas Hopmann om "Danmark i valgåret 2019" i Restaurant Borgerforeningen kl. 19  
**Flensborg** SSF-distrikt Nord: Bingo i diabetikerklubben i menighedshuset kl. 14  
**Harreslev** Ældreklub: Klubdag på skolen kl. 14.30  
**Harreslev** Amatørscene: Generalforsamling på skolen kl. 19.30  
De danske foreninger i **Jaruplund**, **Vedding** og **Sankelmark**: Hygge på skolen kl. 19.30  
**Vesby** UF: Jumphaus med Mette og Finja  
SSF **Husum** og **Ejdersted** amter samt Humanitært Udvalg: Forårstræf for seniorer på Skipperhuset kl. 14.30  
**26.** SSFs Humanitære Udvalg: Formiddagsbiffen "Så længe jeg lever" på **Flensborg** Bibliotek kl. 10  
SSF-distrikt **Kobbermølle**: Madlavning for mænd på skolen kl. 18  
**Store Vi** Kvindeforening: Lotto og hygge i skolens forhal kl. 19.30

SSF-distrikt **Hatsted**: Træværksted for børn i forsamlingshuset kl. 16  
**Sønderbrarup** Seniorklub: Sang med Hans Jacob Jessen i kirkens mødelokale kl. 15  
SSF-distrikt **Bøglund**: Hobby i forsamlingshuset kl. 14.30-17  
SSF-distrikt **Dannevirke**: Madlavning med Anna Grete Jessen i mødelokalet i Danevirkegården kl. 19  
**27.** **Sydslesvigs** Museumsforening: Generalforsamling på Danevirke Museum kl. 18  
SSF: Den Jyske Opera og **Sønderjyllands** Symfoniorkester opfører "Kleopatra" i Idrætshallen, **Flensborg** kl. 20  
**Oksbøl** Kvindeforening: Møde i forsamlingshuset kl. 19  
**Agtrup** Kvindeforening: Generalforsamling i forsamlingshuset kl. 19.30  
SSF-distrikt **Bøglund** Seniorklub: Møde i forsamlingshuset kl. 14.30  
SSF-distrikt **Ravnkær**: Strikkecafé i forsamlingshuset kl. 15.30  
**Slesvig** Seniorklub: Spil i Ansgarsalen kl. 14  
Aktive Kvinder **Slesvig**: Besøg på plejehjemmet "Zum Öhr" kl. 15  
SSF-distrikt **Isted/ Jydbæk**: Husflid i Jydbæk Forsamlingshus kl. 18  
**28.** SSF: "Den unge Peter Dyreborgs lidelser" – poetry slam på Flensborg-hus kl. 20  
Historisk Samfund for **Sønderjylland**: Foredrag på Valsbølhus kl. 19  
Det Lille Teater **Flensborg**: "Kvinder" opføres i Hjemmet kl. 19.30  
**Harreslev** Kvindeforening: Tur til Det Lille Teater kl. 19.30  
SSF- og SSW-distrikt **Store Solt**: Sang med Kirsten og Erich Rettig i **Møllebro** Forsamlingshus kl. 15  
De danske foreninger i **Vanderup**: Bogbus og hyggeligt samvær/ kaffe på skolen kl. 15-16  
SSF-distrikt **Sørup**: Generalforsamling på skolen kl. 19.30  
SSF **Rendsborg-Egernfælde** amt: Amtsgeneralforsamling i Medborgerhuset kl. 19  
**Mårkær** Torsdagsklub: Møde for de ældre hos Gertrud Jochimsen kl. 15  
SSF **Gottorp** amt + Voksenundervisningsnævnet: Samtalesalon med Lisbeth Bredholt Christensen på Slesvighus kl. 19.15-20.45  
SSF-distrikt **Damholm**: Hobbyklub i forsamlingshuset kl. 15

## SQUAREDANCE PÅ SILD



Squaredance-special på Sild.

(Arkivfoto 2014: Walter Johannsen)

### Stort rykind ventes

Vesterland Ungdoms- og Idrætsforening/ VULS squaredance fylder 20 år, og det er anledning til, at man har inviteret til en special lørdag den 23. marts i kommunens ret så store idrætshal i Tinnum. Kejtumhallen er for lille, men dens 200 stole og 20 forsamlingshusborde bliver der brug for den dag i Tinnum. Man regner med op mod hundrede dansere og et pænt antal publikummer.

Festen starter klokken 11:30 og slutter først klokken 22. Instruktører, også kaldet callere, er Vroni Wimmer fra Bayern og Gesa Mühlbrandt fra Stenbjergkirke. Inden aftenens grand march, mainstream og open dance bliver der serveret aftensmad. De besøgende bedes selv medbringe bestik og service. Der vil også være en lille bod, hvor man kan købe kaffe, kager, drikkevarer og pølser hele dagen.

Square-danserne i VUI kalder sig selv "Island Rebels". De største rebeller var efter sigende Margrit og Dieter Evert, fordi de i 1999 forlod "Crazy Mussels" og sammen med ligesindede grundlagde squaredance-afdelingen i VUI, hvor en af dem i forvejen spillede håndbold.

Walter Johannsen

## BILLIGERE END OMTALT

### 10 dage på Bennetgaard koster 138 euro

Omtalen af tilbuddene m.h.t. Bennetgaard på sidste uges KONTAKT har tilsyneladende skræmt en del interesserede ældre sydslesvigere: Redaktionen kom nemlig til at skrive, at et ophold dér koster 200 euro. Det er heldigvis ikke tilfældet. Et 10 dages ophold på hvile- og rekreationshjemmet Bennetgaard i Københoved (ikke Skovshoved) nær Vejen koster nemlig kun 138 euro i delt dobbeltværelse. Eneværelse koster 50 € ekstra. Til udflugter m.m. må påregnes 150 dkr. Tilhører man det danske mindretal i Sydslesvig, og har man lyst eller trænger til et pusterum, kan man tilmelde sig til et gæsteophold på Bennetgaard via Dansk Sundheds-tjeneste på 0461-570580. Startdatoer: 2/4, 23/4, 7/5, 21/5, 11/6, 25/6, 6/8, 20/8, 10/9, 5/11, 26/11.



Takket være en donation fra A.P. Møller-Fonden for nogle år siden er værelserne nyrenoverede. (Foto: Bennetgaard)

## GUDSTJENESTER

### 3. søndag i fasten, 24. marts, Luk. 11, 14-28

Bredsted, 14, Parbo  
Egernfælde, 10, Brask  
FL Ansgar Kirke, 10, Kirkegaard  
FL Helligåndskirken, 10, Ørsted  
FL Sct. Hans, 10, Dal, eft. generalfors.  
FL Sct. Jørgen, 11, Egeris, børnegudstj.  
Hanved, 14, Böll, eft. generalfors.  
Harreslev, 11.30, Böll  
Husum, 15, Vogel  
Lyksborg, 10, Fønsbo  
Lyksborg, 17, Fønsbo, familiegudstj.  
Rendsborg, 14.30, Brask  
Skovby, 10.30, Olesen  
Sørup sognekirke, 9.30, Mogens  
Tønning, 11, Jørgensen  
Vesterland, 10.30, Hansen

**TORS DAG, 21. MARTS**  
Harreslev, 17, Böll, spaghettigudstj.

**FREDAG, 22. MARTS**  
FL Sct. Hans, 18, Dal, spaghettigudstj.

**LØRDAG, 23. MARTS**  
Frederiksstad, 15, Vogel, dåb

**MANDAG, 25. MARTS**  
Kappel, 17.30, Mogensen, Gud og spaghetti

**TIRSDAG, 26. MARTS**  
Frederiksstad, 10, Vogel, påskevandring

## KONTAKT

Udgiver: Flensborg Avis.  
Ansv. chefred. Jørgen Møllekær

Redaktion: Lars Erik Bethge  
Bernd Engelbrecht

Dansk Generalsekretariat,  
Nørregade/Norderstr. 76  
24939 Flensborg  
Telefon 0461/14408 120 eller  
14408 122  
Internet: www.syfo.de  
e-mail: info@syfo.de

Udkommer hver torsdag.  
Bezugspreis ist im  
Mitgliedsbeitrag enthalten.

## DANNEBROG 800 ÅR

### Med SSF Flensborg by til Tallinn

### 13.-17. juni - med bus og færge

Tilmelding og information: Lars Nielsen hhv.  
SSFs Bysekretariat:  
ssfsjm@gmail.com, 0162 7380054 hhv. 0461  
14408-125/-126/-127

## SSW SKOVBY

Der SSW Schuby lädt ein zur Veranstaltung

## Altersarmut im Fokus

am 27. März 2019  
um 19.30 Uhr  
im „Hærvejshuset“,  
dänisches Versammlungshaus,  
Neukruger Weg 11a, 24850 Schuby



## Stiller skarpt på fattigdom i alderen

SSW Skovby inviterer til debataften om ældre-fattigdom i "Hærvejshuset", Nykrovej/ Neukruger Weg 11A, Skovby/ Schuby, onsdag den 27. marts kl. 19.30.

Alle er velkommen denne aften.

Arrangementet foregår på tysk. Der stilles skarpt på emnet "fattigdom i den tredje alder" ved SSW-næstformand Christian Dirschauer.

Andelen af mennesker, som bliver eller er berørt af fænomenet fattigdom i alderen, vokser støt - også her i Slesvig-Holsten.

Derfor er spørgsmål omkring pension

og andre sikringsredskaber af stigende interesse hos befolkningen.

Formand for fagforeningen KOMBA i Slesvig-Holsten og medlem af SSWs landsstyrelse, Christian Dirschauer er en af de fremmeste her i landet, når det gælder om at forklare og informere om årsager og baggrund for problemet. Men han kan også gøre oplyse om, hvad hver enkelt og samfundet kan gøre for at imødegå dette problem.

Bodo Neumann

## SSW-PANELDEBAT

Der SSW und die AG Soziales laden ein zu einer Podiumsdiskussion mit dem Thema:

## Sozialer Wohnungsbau am Abgrund!?

Wohin geht die Reise mit dem sozialen Wohnungsbau in Schleswig-Holstein und ist Rettung in Sicht?

Dienstag,  
den 26. März 2019,  
um 19 Uhr

Dansk Centralbibliotek i Sydslesvig e.V.  
Dänische Zentralbibliothek für  
Südschleswig e.V.  
Norderstraße 59, 24939 Flensburg

Alle Interessierten  
sind herzlich  
willkommen.

## Socialt boligbyggeri fallit?

Hvor er vi på vej hen med det sociale boligbyggeri i Slesvig-Holsten - og er der håb forude? Det spørger SSW om og forsøger sammen med eksperter at belyse fremtiden - og hvad der skal til for at bevare det - på et åbent paneldebat-møde tirsdag den 26. marts kl. 19 på Dansk Centralbibliotek i Nørregade/ Norderstrasse i Flensburg. SSW har allieret sig med et panel bestående af forretningsfører for bo-

ligelskabet SBV i Flensburg Jürgen Möller, formanden for lejerforeningen Mieterverein Flensburg og bestyrelsesmedlem af lejernes landsorganisation i Slesvig-Holsten Detlev Gutsch, landsformand for Andelsboligernes Fællesrepræsentation ABF i Danmark Hans Erik Holm samt SSWs egen formand Flemming Meyer. Alle interesserede er velkommen.

## DANMARKS KENDTESTE POETRY SLAMMER



Sit ungdommelige udseende til trods har Dyreborg rundet de 40.

## Dyreborg om sine lidelser

Torsdag den 28. marts kl. 20 optræder Danmarks kendteste poetry-slammer på Flensborghus i Flensborg med sit aktuelle program.

"Den unge Peter Dyreborgs" lidelser er et underholdende show om kærlighed. Og mere kærlighed. Og om alt dét, vi siger til hinanden, og alt dét, vi ikke vil høre. Og om sofapuder og æbler. 3,14 og festfyrværkeri. Havehandsker, happy endings og en dørkarm, der er i vejen. Peter Dyreborg er professionel "poetry slam og spoken word-performer"

og er tilknyttet Det Kongelige Teater. Som slammer har han blandt andet vundet DM i 2008 og er optrådt internationalt. Som digter har han hidtil udgivet syv bøger. Hans nye show er baseret på bogen "Visitkort", der markerer hans 20-års jubilæum som digter i 2018.

Peter Dyreborg underviser også i "poetry slam og spoken word". I dagene forud for showet i Flensborg giver han en workshop på A.P. Møller Skolen i Slesvig. Arrangør: SSF & SdU.

Billetter: [www.ssf-billetten.de](http://www.ssf-billetten.de), tlf. 0461-14408125 - SSFs amtssekretariat - Aktivitetshuset - sh:z Ticketcenter - eller ved indgangen.

leb

## MIKKELBERG

## Åbner nordisk vandre-udstilling

Mikkelberg, Center for Nordisk Kunst og Cricket, og SSF inviterer til åbning af den nordiske vandrestilling "En ræv har flere udgange - nordiske dialoger" lørdag den 6. april kl. 16.

Kvindelige Kunstneres Samfund KKS står bag en lovende udstilling. 15 af dets medlemmer har sluttet sig sammen for at skabe kunst med inspiration fra ting, der er blevet fundet på Skagen-kanten og i Mikkelbergs omgivelser, samlet i såkaldte tingfinder-kasser.

"Gennem en legende tilgang vil vi undersøge, hvordan natur, kultur og sanselighed binder os sammen i det fælles nordiske", skriver Pia Græsbøll Ottesen, en af kunstnerne.

De udstillende kunstnere er Helga Kristmundsdóttir, Agnete Bjørneboe, Birgit Marie Kjær, Hanne Matthiesen, Hanne Schmidt, Helga Thagaard, Annette Bredstrup, Lis Wuismann Jørgensen, Elin Stefánsdóttir, Ulla Lampe, Birgit Kirke, Mette Elimar Jensen, Ulla Gerd Christensen, Heike Jacobsen og Pia Græsbøll Ottesen. Åbningstalen holdes af Mikkelberg-bestyrelsesmedlem Maik Lo-hse.

Udstillingen kan ses frem til søndag den 19. maj i Mikkelbergs åbningstider torsdage 10-13, fredage-søndage 13-17 samt efter aftale på tlf. 04846 6604.



## DEN JYSKE OPERA I FLENSBORG



## Med "Kleopatra" af den oversete danske komponist August Enna

Onsdag den 27. marts kl. 20 sætter Den Jyske Opera i Idrætshallen i Flensborg spot på en af Danmarks fineste, men oversete komponister. Med August Ennas umådeligt smukke opera "Kleopatra" begynder institutionen fra Århus "Den Danske Serie", der lukker op for den danske musik-histories rigdom. Ennas opera handler om prins Harmaki, der forklædt lykkes med at komme ind i dronning Kleopatras palads for at myrde hende, genvinde magten over Egypten og befri sit land for enhver romersk indflydelse. En af Kleopatras kammerpiger, Charmion, er dybt forelsket i prins Harmaki og hjælper med mordplanerne. Men så snart Harmaki ser Kleopatra, bliver han slået af hendes skønhed og

er ude af stand til at fuldføre mordet.

### AUF DEUTSCH

Die Opern-Aufführung der „Jyske Opera“ aus Aarhus: "Kleopatra" des dänischen Komponisten August Enna am Mittwoch, den 27. März, 20 Uhr, in der Idrætshallen in Flensborg findet auf dänisch statt und ist von Laufband-Texten auf dänisch begleitet. Für Interessierte, der dänischen Sprache nicht mächtige Besucher findet um 19.30 Uhr eine Einführung auf deutsch statt, im kleinen Saal der Idrætshalle.

Da Charmion bliver klar over, at hun er ved at miste Harmaki, afslører hun planerne for Kleopatra. Harmaki bliver dræbt, og Charmion må erkende de frygtelige konsekvenser af sin jalousi. Operaen synges på dansk med danske overtekster, men der er en introduktion til værket på tysk kl. 19.30 i Idrætshallens lille sal. Arrangør: SSF. Billetter: [www.ssf-billetten.de](http://www.ssf-billetten.de), tlf. 0461-14408125 - SSFs amtssekretariater - Aktivitetshuset - sh:z Ticketcenter - eller ved indgangen.

leb

## FIGAROS I SLESVIG



## LÆSEKONKURRENCE



69 børn fra 14 danske skoler i Sydslesvig har læst 396 bøger på en måned.

## Vindere i "Vinterbogen"

Vinterens læsekonkurrence for 4., 5. og 6.klasserne, Vinterbogen, er slut med et rigtig flot resultat: 69 børn fra 14 skoler har nemlig på en måned nået at læse til sammen i alt 396 bøger, meddeler Flensborg Bibliotek. De har et bugnende gavebord med bøger og har trukket en vinder fra hver af de deltagende skoler: Bredsted Skole: Ida Marie Eisenberg, Cornelius Hansen-Skolen: Mille Dürkop, Gottorp-Skolen: Maje Agger, Hans Helgesen-Skolen: Kristof Wisler, Hiort Lorenzen-Skolen: Smilla,

Jes Kruse-Skolen: Anniki Dowers, Jørgensby-Skolen: Emma Jordt, Kaj Munk-Skolen: Paula Haar, Oksevejens Skole: Jakob Röhrig, Risby Skole: Madita Hulda Möller, Satrup Skole: Emylotta Fink, Store Vi-Vanderup Skole: Signe Emilie Schmidtke, Treja Skole: Fritz Vincent Söht, Uffe-Skolen: Kira Schönhoff. Vinderne får direkte besked. Præmierne bliver sendt ud til skolerne eller kan afhentes på biblioteket i Flensborg, meddeler Mette Trier Konzack og Inge Marie Elekhukwu Bordinggaard fra Flensborg Bibliotek.

## TRE SYDSLESVIGSKE BØRNEBØGER



Forfatterne/illustratorerne Birde Poulsen, Ursula Seeberg, Tove Krebs Lange og Carsten Flink møder 600 sydslesvigske skolebørn i april - og 2. april alle andre interesserede på Flensborg Bibliotek.

## Mød forfatterne og illustratorerne bag

Tirsdag den 2. april kl. 16 kan man møde forfatterne og illustratorerne bag de tre sydslesvigske børnebøger "Silja, min Silja", "Midtimellem" og "Betyder det noget?", Birde Poulsen, Ursula Seeberg, Tove Krebs Lange og Carsten Flink på Flensborg Bibliotek, Nørregade/ Norderstr. 59. Det er gratis at deltage, og der trækkes lod om et sæt af bøgerne. De tre børnebøger med sydslesvigske temaer udgav biblioteket i 2018 med støtte fra Folketingets Sydslesvigvalg, Oberst H. Parkovs Mindefond og Slesvigsk Samfund og i et godt samarbejde med Jaruplund Højskole og Dansk Skoleforening for Sydslesvig. Alle danske skoler i Sydslesvig har

modtaget eksemplarer af bøgerne, og mange har arbejdet med dem i undervisningen. Som et yderligere tilbud har Skoleforeningen og Centralbiblioteket inviteret de fire forfatterne/illustratorer til Sydslesvig i april, hvor omkring 600 sydslesvigske elever møder dem. Også teaterstykket Midtimellem, spillet af Elisa Priester og Karl Fischer, bliver spillet for omkring 100 børn. Hensigten er blandt andet, at eleverne reflekterer over deres egen sydslesvigske identitet med udgangspunkt i bøgerne. Flere fonde har ydet støtte.

as

## Med den danske komedie-klassiker Svend, Knud & Valdemar

Torsdag den 4. april kl. 20 optræder "Danmarks mindste opera", Figaros, på Slesvighus i Slesvig med den klassiske danske farce "Svend, Knud og Valdemar". Den jyske opera- og teatertrup giver denne perle en moderne makeover, tilføjer ekstra sangnumre og tilsætter sin særegne komik til den i forvejen humorfyldte forestilling. Så der er garanti for en morsom aften i teatret. "Svend, Knud og Valdemar" eller "Kongemordet i Roskilde" eller "Slaget på Grathe Hede", et historisk, romantisk udstyrsstykke i fem changementer med indlagte sange. Publi-

kum følger en teatertrups forsøg på at opføre et stykke om slaget på Grathe Hede, hvor alt går galt, blandt andet fordi intrigerne mellem skuespillerne ikke kan skjules. Peter Fristrups teaterstykke har holdt sig på repertoire siden premieren i 1887 og har igennem alle årene fornøjet publikum over hele landet. Arrangør: SSF. Billetter: [www.ssf-billetten.de](http://www.ssf-billetten.de), tlf. 0461-14408125 - SSFs amtssekretariater - Aktivitetshuset - sh:z Ticketcenter - eller ved indgangen.

leb

Hos Figaros varetages alle rollerne af sopranen Lisbeth Kjærulf, barytonen Hans Dueholm og den nytilkomne skuespiller og sanger Kristian Jensen. Og som bonus (og ved hjælp af moderne computer- og filmt teknik) svæver sangeren og revyskuespilleren Rasmus Krogsgaard over vandene i en enkelt scene i skikkelse af »Knud Lavards Ånd«. Orkestret er Figaros faste husorkester One-BigMan Symphony Orchestra - pianist m.m. Allan Dahl Hansen.

(Foto: Kathrin Heim)

DANSKKURSUS/ RENDSBORG

# DANSK I EJDERHUSET

INFORMATIONSABEND  
Am Dienstag 2. April 17:00



## Dänisch für Anfänger

I samarbejde med voksenundervisningen og Thora Harbeck tilbyder SSF Rendsborg by danskundervisning for begyndere "Tal og forstå - sprog og forståelse" hver tirsdag eftermiddag kl. 17-18. In Zusammenarbeit mit Dansk Skoleforening/ Voksenundervisningen findet ab 23. April jeden Dienstag von 17 bis 18 Uhr ein Dänischkurs für Anfänger im dänischen Versammlungshaus in Büdelsdorf, Ejderhuset, statt. 10 Nachmittage: 30.4., 7.5., 14.5., 21.5., 28.5., 4.6., 11.6., 18.6., 25.6.

Lehrerin ist Thora Harbeck, ehem. Schülerin der Ejderskolen in Rendsburg, jetzt Studierende auf Lehramt. Kosten: 34 € + 2,50 € für Kopien o.a. Unterrichtsmaterial nach Absprache. Info-Abend mit Anmeldung: Dienstag, 2. April 17-18 Uhr, im Ejderhuset Büdelsdorf. Weitere Info: harbeckthora@yahoo.de bzw. Dansk Sekretariat 04331 4388 077 / 04351-2527. (Foto: Voksenundervisningen/ Dansk Skoleforening)

dws

DOLAS DUKKETEATER

## På Slesvig Bibliotek

Onsdag den 27. marts kl.10 kommer Dolas dukketeater til Slesvig Bibliotek i Bismarcksgade med forårshistorier. Der fri entré.

SSF GOTTORP AMT



Historiecenter Dybbøl gæstes.

(Foto: Sønderborg Turistbureau)



Og i Sønderborg venter slottet på gæsterne fra Gottorp amt.

(Foto: Kim Jørgensen/ sonderborg.dk)

# På sporet af fortiden - men tidssvarende

SSF Gottorp Amt inviterer til en udflugt på sporet af fortiden men i en tidssvarende version lørdag den 27. april. Den lørdag drager amtet og de forhåbentligt mange deltagere til Historiecenter Dybbøl og Sønderborg Slot - med afgang fra Schleihallen-parkeringspladsen ved Gottorp-dæmningen, Gottorfer Damm 2 (Shell) kl. 9. På Dybbøl Historiecenter får deltagerne en guidet rundvisning.

Besøget på Sønderborg Slot indledes med spisning af ens medbragte mad i slottets gamle køkken, men hvor der også kan købes mad og drikke. Hvis man ikke er interesseret i at se udstillingerne på slottet, er der mulighed for shopping i gågaden i nærheden. Der er afgang hjem kl. 16.30. Prisen for hele herligheden inkl. busstur og entré i Dybbøl og Sønderborg er 25 euro for medlemmer, gratis for

medlemmers børn, og 35 euro for ikke-medlemmer og 20 euro for disses børn. Amtet beder om tilmelding på tlf. 04621-23888 senest den 15. april og indbetaling på amtets konto IBAN: DE67 2152 0100 0003 0120 34 i Union Bank. Kun tilmeldte kan deltage i turen - og børn kun ledsaget af voksne.

SSF SILD

# Lysten til at lave en fest

Lysten til at lave en fest var der bare - især blandt den noget yngre generation. Det var så også dem, der kom og fyldte skolens gymnastiksal lørdag aften. Mange var klædt på, som moden i firserne og halvfemserne krævede det. Musikken var fra samme periode, og både den og stemningen var bare super, som SSF-distrikt Silds formand og arrangør Astrid Detlefsen-Petzold udtrykte det. - Vi satser på en gentagelse, lød det fra bestyrelsen. Ønsket om en fest kom egentlig fra børnehavens pædagoger og forældre, så det blev da også dem, der blev sat i gang med at ordne alt det praktiske. En DJ havde man i egne rækker, så gjaldt det bare om at vælge musikken, som alle ville have lyst til at danse til - ikke for moderne, ikke for antik og ikke for folkelig. Det blev firsernes og halvfemsernes musik, og dermed havde man også et tema for aftenen.

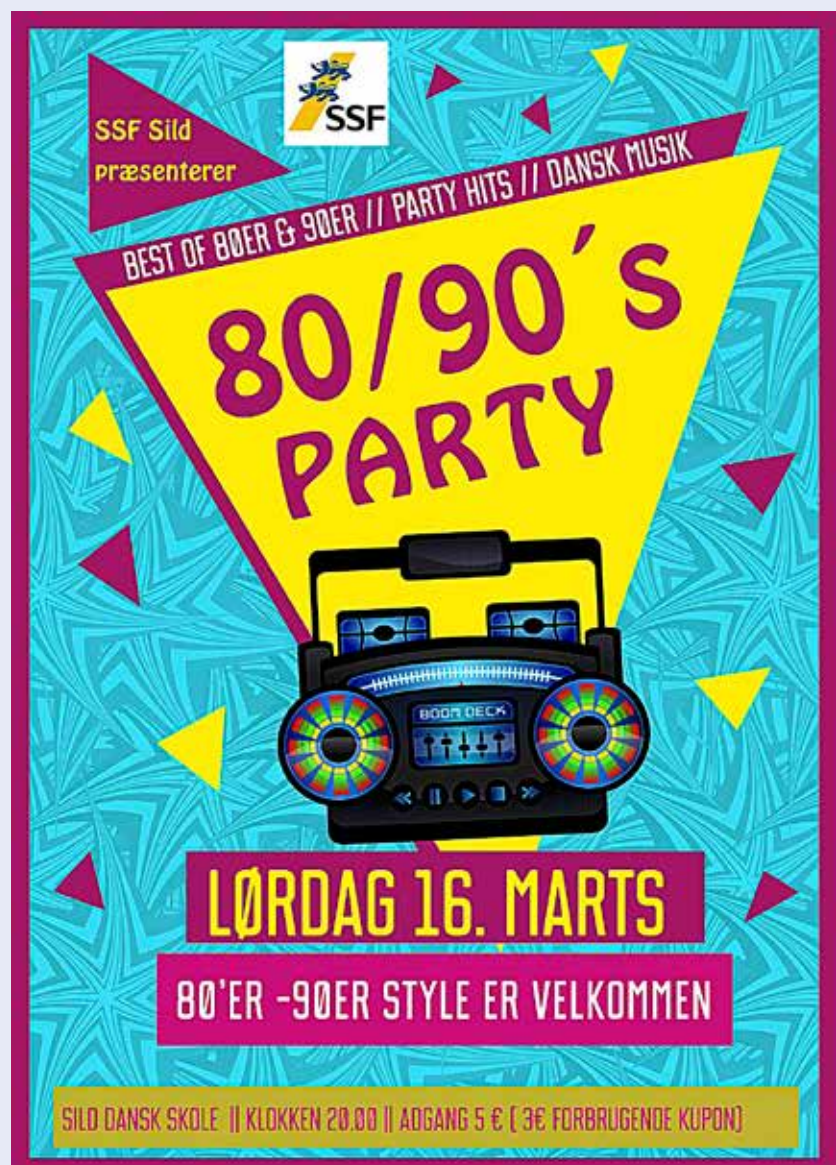
Festen sluttede først ved 3-tiden. Samarbejdet med forældrene og pædagogerne klappede perfekt, også da der skulle ryddes op. Nogle deltagere kom meget sent

hjem. Det var bl.a. folk fra fastlandet, som havde taget turen til øen for at feste sammen med øboerne. Walter Johannsen



To i godt humør.

(Foto: Walter Johannsen)



Allerede plakaten signaliserede fest og god stemning.